少年時代的文天祥

山繼休息。

因爲當時的社會十分不好，所以文天祥三四歲開始，他父親便不許他和鄰家的小孩子一起玩耍，以免他受不了好的習染，而且除了親自教導文天祥認字和讀書以外，連他的生活起居，都很嚴謹的管束着。

爲了要有良好的讀書環境，他的父親在住屋附近的竹叢中建了一間書房，文天祥和他的弟弟們，一天到晚都在那裏聽從父親講解功課，古人讀書，往往是祇求背誦書本而已，可是文天祥的父親，每天早上教過的書，晚上便要測驗，不但要兒子背誦

格言

富貴功名，皆人世浮榮，惟胸次浩大，是眞正受用。

貧而無怨難，富而無驕易。

富貴之於我，如秋風之過耳。

濁富，寧可清貧。

無貴賤不悲，無富貧亦足。

▲輓黃漢魂主席　黃雲從

斜陽杜宇咽悲聲，噩耗遽聞五內驚。
撒手塵寰駕鶴去，籠烟海角慘雲橫。
匡扶族務留功績，愛護僑團享盛名。
盡瘁爲公志不懈，天心何忍折英明。

●哀謝

先慈繼母余門陳氏太安人廣東台山桂水鄉槐湖村人生於民國三年四月七日痛於公元一九七三年元月廿八日上午六時三十分壽終於雷城中央醫院積潤享壽六十有三歲不孝男舜樂國湘等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於元月卅一日下午三時假座雷城中華教會舉行喪禮扶柩歸土安葬於河貝墳場叨蒙宗親戚友社團世誼等親臨致祭執紼并惠賜輓儀花圈素車隨送奉誼隆情殁存均感謹此哀謝

杖期夫余浣禮
哀子舜樂國湘
媳婦李氏
降服女惠英（適譚門）
銀彩（適黃門）
佩蓮（適李門）
秋美
女壻譚光成李堯燒
男孫挺漢傑偉業偉
孫媳婦張氏
女孫秀嫦（適趙門）
女孫婿趙煥光
外男孫譚志偉志義志傑

雲埠十多年專業老手
雅慈油漆裝飾
房屋店舖。內外油漆。服務盡責。
電話：八七六、貳六貳八

經濟搬運公司
廿四小時隨時應命，價錢克己。電話：682-8488 Economy Moving Co. Ltd.

黃耀璇耀彬
外孫媳余氏
外孫女譚綺鄉禧華
李柳清翠雲韶娟秀娟寶妙娟
外孫女壻譚樹伍樹芬
男曾孫大維大成大倫
嫂陳氏
侄培樂鵬樂　同泣謝

厚惠芳名　恕不稱呼
「賻儀」余培樂，余鵬樂，趙煥光（以上每五十元俱合家）
譚光成，李堯達　李燦堯，余柏慶，張法寧（以上每三十元俱合家）
錦桃錦華同，錦鐸，伍樹芬，黃耀彬（以上每二十元俱合家
和協，劉勤炎，文雅，紹康，馬龍瑞，關錫强，關斌鴻，間鑑超，馬國英，燮桓，汝坤，譚洪操，温永錚，偉夫，文莊，耀勝，譚光甫，劉寶洪（以上每十元俱合家。
賜禮，劉卓同七元俱合家，
Miss. Johnston & Mrs. Person 同四元
華景，美洲，穩金，福洲，譚振，和樂，玉姑，卓傑，寧姆，黃文勝，馬柏母，朱炯湘，馬龍超，馬逢沛，李普，事和，禮積，鄧章燃，譚達譚培同，周卓鉅，朱上寬，麥毓崇，余寶華，黃炳輝，澤凡，瑞霞，毓齡，毓杏，毓嘉，吳衍（以上每五元俱合家）朱進康三元，
Bill & Jimy 唱慰生花成盆
譚達譚培同唱慰生花成盆
李群，蕭偉雄每唱慰唏片
「花圈」余鳳采堂，雷城中華公所，雷城東亞公司，譚光成，李堯達，李燦堯，張法寧，黃耀彬，關崇威，馬國英，馬明，鄭煜榮，朝秋，英傑，炳柏，修針，策存，子深，培樂，鵬樂。
Bill Selensky, Eric Ng, Joe Mark, Yim Yee, Jack Yee, Dave Lai, Donald Mark, Joe Wawsue, Chinese Ladies Ass'n, Chow's Family,
「素車」數十餘輛，恕未相錄。
倘有錯漏　祈賜見諒

陶陶酒家
食譜精研
大譙小酌
悉從尊便
地址：片打東街一〇二號
電話：六八一一〇三〇
Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO
434 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-9936
專售及修理
彩色電視機
電視，唱機，霜櫃，電爐，唱片，唱帶。

翡翠樓新營業時間
本店新營業時間如下：
星期壹至星期六
每日上午十壹時至夜壹時
星期日上午十壹時至下午九時止
諸君光顧　希請留意

漢記麵家
HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
緬街五四五號　電話 682-9620
新鮮河粉
晨早出爐
宜湯宜炒
軟滑可口
批發零沽
營業時間：
上午十一時
至晚十二時
（逢星期一休息）

承接清理垃圾工務
本 E&R 公司，專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾廢物等工作，免費估價。
電話 254-6008, 255-3689 接洽。

老招牌
新電話
二五三·二五三一
積梁建築裝修
Leong's Construction

修理水喉溝通去水喉
廿四小時應命。電話 687-6222 接洽

▲商業舖多間，每年收租約萬四，現有銀期八厘，認眞抵買，詳情歡迎詢問
▲雜貨店連實業，有地方住，每年生意約十萬，無競爭。
▲西人殯館連實業，四年新，每年淨賺近式萬，首期壹萬便可。詳情請電楊定國　公司 273-3161　住家 266-0467
MIKE YOUNG
Canada Permanent Trust Co.,
674 No. 3 Road Richmond, B. C.

LUCK SOUND
11 South Kaslo St.,
Vancouver 6, B. C.　Tel. 253-6235
香港樂聲錄音唱帶公司
新地址
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
錄印備　函詢即奉

快捷相宜修理水喉
日間電話 872-5838 或 437-6632 日夜應命
本號並有自己修理全部機具，請到 3272 Main St, 或 1447 Commercial Dr. 陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating Ltd.

各國可能入口
馳名鹿尾羓補丸
爲强健身體之寶
服後令人永遠不能忘記的，人的身體如機器一樣，機器需要，時常修理，始能耐用，人的身體，亦需要時加培補，方能强健益壽，本號出品的鹿尾羓補丸，可能補氣補血，强壯身體，可能治夜尿過多，及風濕骨痛，軟弱無能，手足無力，胃不消化，大便閉結，服之功效。
茲有美國山旦寸埠，周廉源，墨國屬市百埠李濟希，墨國未市加利埠，廖維新，奧地和埠，司徒道芝，麥祥，卡恩利埠黃世保，亞省山寸埠黃國榮，澳市阻埠陳權，雲高華埠梁笋，黃麗，馬廣榮，伍蓉予，黃廉發，林昔安等服鹿尾羓補丸見功效，力爲介紹，有等函謝恭頌，力行善事，公佈於社會人士，可能令病者勝服，脫離痛苦，迷津指點，有益於人，鹿尾羓補丸每盒十元。
中國藥房通訊處：
Chung Kuo York Hong, 154 E Pender St., Vancouver 4, B. C.

華埠 元豐有限公司 雲高
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
142 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone 685-9743

新辦到
大金錢龜
新出品
墨西哥
罐頭鮑魚絲
飲館家庭適用　經濟美味利便

月蓮花舖
Lisa Florists
434-1423
常備週年生花
接造結婚花球
特款枱花樓花
各樣花牌花圈
價錢平藝術高
爲僑胞方便起見
特設代理處片打街
東一式一號雲生

謝穩啓事
本人行醫，經過多年，向來在中西報廣告，遠近週知，百草藥齊備，治理男婦兒童內外陰陽各種重輕症，並製備百種之痼藥膏，有藥方詳明用何藥配製，亦製備治理各種皮膚痛癢之頑症亦有藥方詳明用何藥配製膏，市上名家功效之膏丹丸散亦齊備，並製備各種之藥丸藥末粉亦齊備。如有同道者志欲承買最之妥善，親到眼見藥多少，可能承買就地營業或運回貴處營業亦無不可，由買者自擇，特計相宜，平價賣去，勿失此見機厚毛陽圈每只三元　錦碌埠謝穩藩白
CHINESE HERBS
126 LORNE ST.,
KAMLOOPS B. C. CANADA

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四　三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篤

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244
大帮冬節貨品源源運到
各江雜貨　罐頭食品
京菓海味　送禮糖菓
男女拖鞋　沙田蜜柚
地道藥材　双托水仙花頭
各種成藥：
追風透骨丸　黃立光風濕油
特効治濕痛丸　許仁補腎丸
正亞拉市架海狗鞭海狗睪丸

華埠 明和公司 雲高
Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7268
特製鋼質蝦餃皮夾
快捷利便
新到
茶樓家庭皆宜置備
特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯麥中國樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必麥中國樣菜刀
全鋼鋒利光刀桑刀兩種

加拿大溫哥華
鐵利草煙有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
雲式九號奇化街
（近鄭街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-6654
Agents For Orient & Pacific
旅遊搵我　包你滿意
總代理華埠 C.P.R. 鐵路客票
航空飛機票
輪船火車票　樣樣都有
手續簡單　價錢公道　函電詢問　無任歡迎
地址：片打街東在十壹號　電話：六八三、五六五六
太平洋旅行社　林國舟　陳國啓

均安號
JOON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephone: 681-1025 & 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久
經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續